

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

AÑO IV. NÚM. 138

Peñafiel, 1.º de Abril de 1909.

REDACCIÓN  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## La Tercera Asamblea Agrícola EN ROA EL 13 DE ABRIL

En cuanto nuestro número anterior, (que con profusión ha circulado por toda la Ribera) llegó a manos de los agricultores, varios de ellos se han apresurado a felicitarnos por nuestra campaña y agradeciendo el noble desinterés que nos mueve a trabajar en pró de los intereses de una región digna de mejor suerte.

Esto nos consuela mucho y nos anima a redoblar nuestros esfuerzos y solo deseáramos que comprendiendo todos la necesidad de sumar grandes energías para hacer frente al terrible problema planteado con la crisis que atravesamos, acudan a la Asamblea y en ella discutimos los medios de evitar la desgracia que se nos viene encima.

Ya lo dijimos al proponer la celebración de la Asamblea y la Junta directiva por la pluma del Señor Presidente, lo confirma en la convocatoria.

Es necesario a todo trance evitar la ruina que al país ribereño produce la pérdida de su viñedo fuente principal de su riqueza. Hay que buscar los medios más fáciles y más económicos para hacer la repoblación y hay que enseñar al jornalero y darle los medios para que replante la viña perdida, único medio que tiene para el sostén de su familia.

Llevamos algunos años ya dando la voz de alarma, en un principio no se nos creía, el país se mostraba indiferente aún cuando ya veía aparecer las primeras manchas en sus viñedos. Nosotros no cesamos un momento de llamar la atención a todo el mundo, requerimos el auxilio de los Ingenieros Agrónomos oficiales quienes visitaron los viñedos y confirmaron nuestras enseñanzas declarando oficial la existencia de la filoxera en casi todos los pueblos de la región, y sin embargo nada se hacía para evitar los efectos de tan terrible plaga.

Convocamos de acuerdo con la Junta de la Asociación de Agricultores de la Ribera del Duero, la segunda Asamblea que se celebró en esta Villa los días 16 y 17 de Noviembre del año pasado, y todos recordáis aquella notable conferencia que dió en ella el sabio y virtuoso sacerdote D. José Alvarez Olmedo. Nosotros que le conocíamos bien, que sabíamos que había puesto su gran inteligencia y su capital al servicio de los desgraciados. Nosotros que sabíamos que solo por espíritu de caridad, había puesto su celo en el estudio teórico práctico del difícil problema de la reconstitución del viñedo por la vid americana, acudimos a él y presuroso vino a darnos a conocer el fruto de sus estudios.

En aquella conferencia el país abrió los ojos a la verdad y desde entonces hemos visto con satisfacción que ya todo el mundo se preocupa, que hay ya bastantes plantaciones y que en este año especialmente son muchas las personas que han empezado a poner viveros.

Otro factor importante ha sido el notable folleto resumen de la conferencia que nosotros editamos profusamente y que han circulado por toda la región.

Hemos observado que la repoblación no se hace con la prontitud como la necesidad exige, á causa de que resulta bastante cara; en parte, por las labores, pero en su mayor proporción, por la carencia de la plantada injertada.

Con el fin de obtener las mayores economías en

la plantación y especialmente en la obtención de la planta, nuestro querido amigo el Sr. Alvarez Olmedo, está editando una nueva obra con la que se propone que cada familia tenga en su casa un pequeño vivero.

Esta obra que ha de ser la más completa, la más clara y la más económica de las publicadas en España, ha sido calurosamente elogiada por ampelógrafos tan notables como Manso de Zúñiga, G. de los Solmones, el Sr. Gascón y otros muchos.

Accediendo á nuestros ruegos y aún cuando la época de la Asamblea coincide con otra sumamente ocupada por el cumplimiento de su ministerio parroquial, asistirá y será el encargado de este importantísimo tema y desde luego aseguramos que sus enseñanzas han de ser muy provechosas para todos.

## TRIBUNA LIBRE

### POZOS ARTESIANOS

Con este mismo título se ha publicado en «LA VOZ DE PEÑAFIEL» del 18 del actual, un artículo de Don Antonio Guillén Moreno, destinado á desacreditar la construcción de las fuentes ascendentes que llamamos sin razón pozos artesianos.

A rectificar los errores en que dicho Sr. Guillén ha incurrido se dirigen las presentes líneas. No pretendemos molestar á nadie y queremos que ante todo conste la buena fé castellana que nos guía al contradecir afirmaciones que juzgamos poco meditadas.

Cree en primer lugar el Sr. Guillén, que el hacer un pozo artesiano es una jugada de lotería, y se equivoca de medio á medio: La construcción de un pozo artesiano no se parece ni con mucho al azar de que salga ó no salga una bola determinada; supone, no un deseo de hacerse rico sin trabajo alguno, sino una abnegación y una laboriosidad digna de aprecio. Se juega por lo común á la lotería para poder no trabajar; se construyen los pozos para aumentar los rendimientos de la tierra mediante el trabajo incesante; la lotería representa la inacción, el pozo artesiano la actividad. Son, por lo tanto, términos que mutuamente se repelen.

Demasiado conozco que el Sr. Guillén se refiere solo al resultado, cuando se vale de semejante símil, para poder decir después «que no debe invitarse á nadie á buscar aguas artesianas» como no se debe aconsejar el juego de la lotería; pero tampoco es esto exacto. EN MUCHOS CASOS SE PUEDE Y SE DEBE ACONSEJAR LA PERFORACIÓN DE POZOS ARTESIANOS; porque los alumbramientos son fáciles y seguro el éxito de los sondeos que se practiquen. Ejemplos numerosos tenemos en Murcia y en Valencia donde hay infinidad de pozos que proporcionan riego á las hermosas huertas de aquel ardoroso suelo. También se riegan muchas hectáreas en León y en Valladolid aunque el Sr. Guillén aparentemente lo ignora, y si la mayor parte del valle del Duero no se riega con pozos artesianos es porque no se han construido.

Lo que no puede ni debe aconsejarse nunca es el hacer instalaciones elevadoras del agua de los ríos, mientras no se hayan agotado todos los otros medios de proporcionarse el riego. Estas instalaciones sobre ser muy costosas y sujetas al expediente,

son un verdadero censo anual que no puede redimirse en ningún tiempo. La Subvención del Estado es tan poco eficaz como la que se concede á los que mandan construir pozos artesianos. El que no cuente con recursos propios no debe emprender semejantes obras.

Los Sres. Alonso, de Sardón (según manifestación que nos ha hecho personalmente D. Millán Alonso Lasheras) han invertido en la instalación de la máquina elevadora más de 30.000 pesetas y con esto, como es natural, no tienen riego mientras no hacen nuevos gastos; es decir, que cuesta mucho la maquinaria, y no cuesta poco su funcionamiento.

A pesar de todo, todavía le queda al Sr. Guillén una poderosa razón para declararse contra los pozos artesianos; el crecidísimo número de fracasos que ha habido en las perforaciones hechas hasta ahora. Y en esto tiene razón. Creemos que suele haber mucha temeridad en el acometer los sondeos, sin estudio previo del terreno, sin atender á la Geología, y sin probabilidad siquiera de que existan aguas subterráneas en el lugar que se perfora.

«Mientras no pueda saberse *a priori* si hay agua (áiremos con el Sr. Guillén), á qué profundidad, si tiene fuerza ascensional, cual es ésta, en qué cantidad saldrá y otros detalles de interés es muy aventurado gastar tiempo y dinero. En esto estamos del todo conformes.

En lo que no podemos convenir es en lo otro que dice del estado actual de la ciencia, ni en aquéllo de que para abrir un pozo artesiano se necesite saber con seguridad los litros por segundo y los grados que vá á tener el agua, y el tanto de fuerza ascensional....

¿Sería el Sr. Guillén capaz de decirnos á cuántos grados arroja el agua la máquina elevadora de los Señores Alonso, de Sardón?; porque sino lo sabe de antemano, tendrá también que renegar del agua de los ríos. No hay que ser exagerado al combatir.

En el estado actual de la ciencia se puede saber con seguridad la existencia ó falta de aguas en el subsuelo hasta una profundidad de muchos centenares de metros, determinando con bastante precisión la dirección y profundidad de cada una de las corrientes, su intensidad y su fuerza ascensional. Con estos datos creemos que se puede emprender la construcción de pozos artesianos tan confiados como en la elevación de las aguas fluviátiles, llevando aquéllos la ventaja de poder proporcionar riegos donde no existe ningún río.

A los descreídos, á los desconfiados, les empleamos hasta la terminación del sondeo que está practicando D. Saturnino Alvarez, dignísimo Alcalde de Peñafiel, á quien hemos asegurado que obtendrá las aguas artesianas en cantidad y calidad envidiable 80 metros antes de alcanzar la profundidad á que había llegado en el antiguo pozo.

Nadie tiene derecho á negar en nombre de la ciencia los progresos incesantes de la inteligencia y de la actividad humana. Nuestro *telhidroscopio terrestre* no es quizá más sorprendente y maravilloso que el *radio*, el *telégrafo sin hilos* y el *fonógrafo perfeccionado*; no hay pues razón para negarle en eficacia, comprobado ya en multitud de experimentos y sancionada por el éxito de su práctica utilidad.

Francisco Garcia y Muñoz.  
Catedrático de Geología

Madrid 22 de Marzo de 1909.

### Versos de un loco

De mi razón la esencia parece que me roban turbando mis designios, ciclopeas fantasmas, que cruzan por mi mente, dejándola en tinieblas. Que no hay idea clara cuando el discurso falta.

Fugaces los instantes felices, me abandonan llevando al ausentarse la luz de mi esperanza. La limpidez del cielo se nubla ante la imagen fatídica, terrible, del sino que me aguarda.

— ¡Que hermosa está la tarde! mi mente qué serena. Recuerdos seductores aumentan mi desgracia. Si en mí cabe la dicha, huid, dejazme solo, solácame un momento la placidez del alma.

... No puedo, es imposible... mis hijos, mi familia, sus besos, sus caricias... ¡Dios mío ¿qué me pasa... De mí todos se olvidan... ingratos... perdonadme. Que el hombre es inconsciente si la razón le falta.

P. del Río.

### Nueva planta alimenticia

Desde hace unos diez años, se cultiva en Francia una planta alimenticia (aún no conocida en España) que está dando excelentes resultados.

Se llama «Bussdong» y fue importada de las posesiones francesas de la Indo-China. Sus granos son de un hermoso color amarillo y de la forma de un guisante; el tallo que produce tiene próximamente medio metro de altura, es recto y muy ramoso y cargado de hojas, las cuales sirven lo mismo en verde que secas para forraje de toda clase de ganados; el fruto se produce en vainas teniendo cada una dos ó tres granos.

Lo que más particularmente la recomienda á los agricultores, es el gran rendimiento que produce, pues suele dar generalmente hasta 300 veces la cantidad de semilla que se emplea.

El grano «Bussdong» es entre las leguminosas el más rico en materia nitrogenada, pues suele contener hasta un 35 por ciento, mientras que las habas y lentejas apenas pasan del 25.

Tiene además una proporción de un 15 ó 16 por ciento de materias grasas que no se encuentra en ninguna otra planta.

Puede sembrarse indistintamente en todas las regiones de España en terrenos de regadío ó secano. Las siembras deben efectuarse en la primavera, aprovechando desde fines de Marzo á últimos de Abril guardando una distancia en la siembra de 35 á 40 centímetros teniendo en cuenta su desarrollo.

Está recomendada para la nutrición del ganado caballar y mular.

Para más detalles y pedidos dirigirse al único depositario en España D. Mariano García; Gonzalo de Córdoba 5, Madrid ó á su representante en Peñafiel D. Pedro de la Villa, Farmacéutico.

### Información Mercantil

El mes de Marzo terminó bien y esta última quincena ha sido inmejorable para el campo habiendo cambiado completamente el aspecto de los sembrados, y haciéndose una sementera de panujos, cebadas y trigos tremesinos superior.

El mercado nacional continúa firme y aunque osciló un poco en baja al terminar la semana, la escasez de la oferta hizo que se repusiera hasta venderse en firme en los mercados de Valladolid á 53 y 1/2 las 94.

Arévalo vendió 12 vagones á 53, Rioseco de 52 á 53, Medina á 53, la Nava 52 y 3/4, Palencia y Paredes á 53.

Centeno.—Pocas ofertas, Valladolid paga 40 ofrece 41, lo mismo Palencia, Medina 39, Arévalo 38. Nuestro mercado, ha tenido bastante animación pagándose á 52 y 1/2 en firme.

Centeno.—Se paga á 38 las 90.

Cebada.—Á 29 reales.

Avena.—Á 17.

En Cuéllar, Roa y Aranda los precios son con escasa diferencia los mismos. El mercado de Cuéllar está muy animado especialmente en la venta de garbanzos y legumbres de sementera.

El campo en general está bueno y especialmente en la provincia de Segovia.

El mercado de vinos tiene alguna animación pero los precios continúan á 10 reales.

### Abonos para la Remolacha azucarera

La Remolacha como todas las plantas, cuantos más elementos encuentre para su nutrición, más se desarrolla, pero en ella hay que tener en cuenta á más de su desarrollo, la cantidad de azúcar que sus jugos contengan, por lo que hay que tener especial cuidado en la clase de elementos fertilizantes y proporciones que de ellos debemos emplear para obtener el mayor rendimiento.

De los tres elementos, ácido fosfórico, nitrógeno y potasa, que forman todo abono completo, este último, la potasa, es el que mayor importancia tiene en el cultivo de la Remolacha, pues ella, á más de concurrir á la alimentación de la planta, tiene gran influencia en la producción del azúcar, y no es que el azúcar contenga potasa, sino que para su formación por combinación del oxígeno, hidrógeno y carbono que la planta toma del aire y del agua, es necesaria su presencia.

El ácido fosfórico contribuye mucho en el desarrollo de la planta en el primer período de la vegetación, y esto influye muy favorablemente en la cantidad y calidad de los rendimientos.

El nitrógeno es un elemento de suma importancia en el cultivo de la Remolacha; pero como el ácido fosfórico hay que aplicarle en dosis convenientes para que aumentando el rendimiento no perjudique á la bondad del producto.

La Remolacha es una de las plantas que más elementos extraen de la tierra, por consiguiente para obtener una buena cosecha es indispensable abonar, y más si se tiene en cuenta que en esta región van ya muchos años sembrándose las tierras sin devolverlas los elementos que han perdido: *Abonar bien y obtendréis mucho mayor rendimiento.*

Para la compra de estos abonos y cuantas noticias y detalles se deseen respecto á ellos, dirigirse á

**Don Pedro de la Villa.**—Farmacéutico PEÑAFIEL

### SUSCRIPCIÓN

para construir en la iglesia de los Padres Pasionistas, un altar en honor del Beato Gabriel de la Dolorosa.

#### CANTIDADES RECIBIDAS

Suma anterior. . . . . 2.061 ptas.  
Recogido en la Iglesia. . . . . 1

(Continuará) Total. . . . . 2.062

Idem para costear una Estatua, valuada en 500 pesetas.

Suma anterior. . . . . 171 ptas.

Una persona devota. . . . . 1

(Continuará) Total. . . . . 172

### EMILIO FERNÁNDEZ DE VELASCO

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, NUM. 42.—PEÑAFIEL

### Falleció en Roa el Infante Don Enrique

Fue el infante D. Enrique hermano de Alfonso X el Sabio, hombre de tan gran valor, como intrigante, conspirador é indigno; siendo ineficaces sus tramas reinando su hermano, huyó á Africa y vasallo de los Beni-Merines tomó parte en sus interiores luchas y logró hacer una inmensa fortuna; se trasladó á Italia, siendo despojado con engaños por Carlos de Anjón de sus bienes, pero llegando á ser una de las figuras más salientes de Roma, donde adquirió el título de Senador con que la historia le designa, más luchando en favor de Conradin, fué vencido y sepultado en oscuro calabozo donde permaneció 27 años y del que salió como consecuencia de un convenio hecho con Carlos el Cojo, llegando á la corte de Castilla poco antes del fallecimiento de su sobrino Sancho IV el Bravo donde se le recibió cariñosamente.

Al morir Sancho el Bravo, hijo segundo de Alfonso el Sabio, esposo de la incomparable Doña María de Molina y

padre de Fernando IV el Emplazado, las circunstancias no podían ser más críticas; aun cuando se hallaba bajo la excomunión papal que declaró nulo su matrimonio é ilegítimos sus hijos habidos de Doña María de Molina, por ser ésta su tía segunda y pariente espiritual por haber sido madrina de pila de una hija natural de aquél; su padre no solo le había maldecido, sino desheredado en su testamento reconociendo el derecho á sucederle en el reino á los hijos de su primogénito ya muerto D. Fernando de la Cerda y por tanto á su nieto D. Alfonso de la Cerda y mandando á Sevilla y Badajoz á su hijo D. Juan, Murcia á su hijo don Jaime y Portugal y Algarbe á su hija Beatriz, y por último su sucesor Fernando solo tenía 10 años, por lo que ocurrió lo que era de esperar que se desencadenó la guerra civil.

El primero en rebelarse fué el infante D. Juan, que auxiliado de los moros y amparado en el testamento de su padre se proclama rey de Sevilla y Badajoz y pareciéndole poco se hace llamar rey de Castilla y León; D. Alfonso de la Cerda titúlase rey de Castilla; D. Diego López de Haro invade Castilla por Aragón, reclamando y apoderándose del señorío de Vizcaya y el infante D. Enrique altera los concejos pretendiendo la tutoría del rey y la gobernación del reino. Doña María de Molina, viendo vacilante el trono de su hijo acude á los Laras recordando las recomendaciones que les hiciera el rey D. Sancho estando moribundo y estos desagradecidos magnates se colocan á las órdenes de D. Juan; llamó en su auxilio al infante Don Enrique, quien accede á la demanda pero haciéndose nombrar por las Cortes de Valladolid tutor del rey, apesar de haber dispuesto en su testamento Sancho el Bravo que lo fuera Doña María, su esposa.

No es nuestro objeto describir la turbulenta minoría del Emplazado en la que su madre con razón apellidada la Grande, sorteo con gran prudencia y talento los más furiosos vendavales, pues en lucha incesante con reyes y magnates, fué sometiendo á unos con dádivas y mercedes; á otros por las armas, á los más por el cariño entregando á sus hijos bajo la guarda y protección de las ciudades. Logrando al fin tras de disgustos sin cuento, la inmensa alegría de ver llegar la mayoría de su hijo, alegría amargada poco después con el hecho infame de pedirla cuentas de su tutela y administración; nuestro objeto es hablar del infante D. Enrique.

Don Enrique pasó á Aragón á recoger á la hija de Don Sancho, la infanta Isabel que hacía 2 años se halla allí como prometida del rey Jaime II y que éste al saber la muerte de aquél, devolvió á su madre, pretestando que el Papa no dispensaba el impedimento que mediaba, conduciéndola á Cuéllar donde estaba Doña María; D. Enrique para conseguir la tutoría, hizo creer que Doña María trataba de imponer una contribución por cada varón ó hembra que naciera en sus reinos, además de otros tributos onerosos; D. Enrique cuando Doña María 1297 conguio en las Cortes de Cuéllar inclinó á los procuradores en favor de su hijo apesar de los manejos de aquél y cuando le habían declarado la guerra los reyes de Aragón, Francia, Granada y Portugal y D. Alfonso de la Cerda, no sabiendo á qué corte quedarse, se retiró á sus tierras para que se aclarase la situación; si bien recibió para que no se rebelasen las villas de Gormaz y Calatañazor; D. Enrique cuando pide que le auxilie Doña María por haber sitiado los aragoneses á Mayorga, solo encuentra el medio de proponerla que se case con el infante de Aragón D. Pedro, proposición que rechaza indignada; D. Enrique que había sido derrotado por los musulimes de Granada llegó á Paredes de Nava, cuando la tenía sitiada Doña María y exigió que se levante el sitio, cuando con facilidad se hubiera apoderado de la plaza y hubiera sido muy beneficioso y consigue su pretensión fundándose en la necesidad de reunir Cortes; D. Enrique propone en esta corte, reunidos en Cuéllar que se entregue á los moros la plaza de Tarifa, mediante una gran cantidad, cuya mayor parte había de ser entregada á él y Doña María y los magnates y procuradores rechazan con indignación tal pretensión; Don Enrique atrajo á su partido al portugués D. Dionís y Doña María para que traicionara aquél, á éste le colmó de mercedes, D. Enrique cuando en unión de los reyes, el infante Don Juan, D. Juan Núñez de Lara y D. Diego López de Haro, marchaba á sitiar Almazán que era de D. Alfonso de la Cerda, al llegar ya cerca, encaminóse con los infantes á Ariza á conferenciar con Jaime II de Aragón conviniendo en que el aragonés y D. Alfonso de la Cerda conservasen los pueblos usurpados á Castilla quedando el Emplazado en tutela por toda su vida en poder de D. Enrique que guardaría su persona y administraría sus reinos; Doña María que no conoció del todo esta traición porque los infantes regresaron con sus gentes tuvo que desistir de su empresa contra Almazán; D. Enrique atacando la tropa de Doña María á Murcia que antes había invadido el aragonés D. Jaime por el convenio anterior hace desistir á la reina de tal empresa por serle favorable y regresa con el ejército á Burgos y D. Enrique hizo creer que era una mentira la bula por lo que el Papa declaraba válido el matrimonio de D. Sancho y Doña María; D. Enrique indujo á el Emplazado á abandonar á su madre y marchar con el infante D. Juan y D. Juan Núñez de Lara, á recorrer las ciudades entregándose á toda clase de placeres. Don Enrique por último ya casado D. Fernando amenazó con la guerra si no se le reconocía el derecho de tutor y seguir

mandando como hasta entonces, haciéndole desistir la reina donándole varias villas y castillos.

Roa perteneció al infante Don Enrique y el estar la Corte del Emplazado durante su minoría casi siempre en Valladolid ó Cuéllar hace suponer que aquél habitó mucho citada villa, en la que murió siendo muy viejo, recibiendo sepultura su cuerpo en el convento de San Francisco de Valladolid. Don Juan Manuel se presentó en Roa, y aun al principio no le quisieron abrir los de la villa lo hicieron al fin, apoderándose de todas las alhajas de D. Enrique y de infinidad de cartas en blanco con el sello del rey que esto conservaba, refugiándose en Peñafiel de que era Señor.

Pedro Saiz López.

### Noticias

La Junta de distrito de caminos vecinales, ha quedado constituida en esta forma:

- Presidente, el Alcalde D. Saturnino Alvarez.
- Secretario, D. Jesús Sanz, Sobrestante.
- Vocales, D. Angel Barroso; D. Juan Alonso; D. Angel Escribano y D. Eustasio Sanz.

Esta Junta se reunirá en breve para el nombramiento de ocho vocales más, de los pueblos que componen el partido Judicial.

AMA DE CRÍA.—Casada, leche de un año, desea para criar en su casa, Melitona Francisco, Nava de Roa.

Según nuestras noticias se han presentado al Ayuntamiento los planos para la construcción de la Casa cuartel de la guardia civil, calculados los de un maestro particular en 27.500 pesetas. Los de la oficialidad del Cuerpo en 16.500, y otro de persona perita en 14.000 pesetas, cantidad en que fué construido otro para igual número de familias en la villa de rueda.

Semillas forrajeras de huerta, se venden muy baratas, en la Farmacia de D. Pedro de la Villa.—Peñafiel.

Llamamos la atención de las autoridades y de la Compañía del ferrocarril á fin de que eviten el barullo de gentes que acuden á la Estación los días festivos, pues podría ocurrir alguna desgracia en los yagones que están en el muelle, ó á la llegada de los trenes.

Redoblante desea saber de dos Dulzaineros con quien tocar. Darán razón de ambas cosas, Maximiliano García en Fuentesauco de Fuentidueña (Segovia).

Ha fallecido en el pueblo de Molpeceres, la joven Damiana Linares que fué herida en la tarde del día 19 por el pastor Frutos San José. Su muerte ha causado gran impresión en el pueblo y en los inmediatos.

Gregorio Hernández anuncia su visita con géneros de primavera y verano, siendo especial el muestrario de la presente temporada.

Suplicamos á las autoridades y Junta de Sanidad tomen algunas medidas y vigilen las casas de viajeros, posadas, etc., porque circulan rumores de que la salud pública no anda muy bien en algunos pueblos.

Hemos de hacer constar la satisfacción del vecindario por la buena campaña de vacunación, y de desear sería que todas las personas se prestaran á vacunarse.

Venta de dos cortas de Roble en el Monte Olmar, término de Canalejas de Peñafiel, leña de 16 años, propiedad de D. Carlos de la Torre; y también de Carbón de encina á 70 céntimos arroba. Informará el guarda Florentino Sánchez.

Por la Junta del Sindicato Agrícola y para que los obreros del campo puedan asistir á la escuela práctica de injertación, se han señalado las horas de siete á nueve de la noche en el local teatro.

SE VENDEN 80 ovejas nuevas de inmejorables condiciones, para conocer precio, dirigirse á Santos Arranz.—Curiel.

Se ha oficiado al Arquitecto Provincial para que proceda al estudio y formación del proyecto de dos grupos escolares para completar el expediente de subvención que se dirige al Ministerio de Instrucción Pública.

Oficial de Panadería se ofrece para trabajar en su oficio.

Las huérfanas casadas en el pasado año 1908 que se crean con derecho á la pensión del legado del capitán D. Francisco Rojas, presentarán los expedientes justificativos en la Junta Provincial de Beneficencia, hasta el día 10 de Abril próximo.

Las que tengan que dar altas ó bajas en el amillaramiento por alteración de su riqueza, presentarán las hojas duplicadas y los documentos justificativos desde el día primero al treinta de Abril inclusive.

### FERIAS DE CUÉLLAR

Durante los días 12 al 16 de Abril se celebrarán en la villa de Cuéllar las renombradas ferias de ganados de la Resurrección.

El Ayuntamiento ha acordado un variado programa de festejos, con dianas, música, bailes de dulzaina que amenizarán la feria.

En el teatro actuará una escogida compañía y los casinos darán bailes de sociedad.

El estado del campo hace presumir que las ferias han de estar muy concurridas, y son ya muchos los pedidos de habitaciones y cuadras para ganados.

Está siendo elogiada por toda la prensa, la reforma de Correos y Telégrafos presentada á las Cortes por el Ministro de la Gobernación y obra del celoso Jefe del Ramo D. Emilio Ortuño.

La rebaja en la franquicia postal y telegráfica, el aumento de personal, dotándole de los medios más rápidos, la estensión de las líneas telegráficas

y telefónicas á todos los pueblos de crecido vecindario.

El giro postal, los paquetes postales y el ahorro postal, vienen á transformar completamente el servicio que colocarán á nuestra nación á la altura de las demás de Europa, que pertenecen á la Unión Postal, y que hasta ahora venía figurando casi la última.

A las muchas felicitaciones que recibe el señor Ortuño, mandamos la nuestra muy entusiasta.

### La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso



Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenojo, etc.) Obratan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó se cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, LONDRES 418, Inglaterra.

Depósito en Peñafiel: Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

Antes de comprar visitad las 2 importantes casas en Valladolid

Uruena y García

DUQUE DE LA VICTORIA, NUM. 4

HELIODORO URUEÑA Y COMPAÑIA

FRENTE A CALDERÓN

Tejidos, Novedades y Ropa blanca.

Valladolid—Imp. de A. Rodríguez

## Centro Vitícola Catalán

### Grandes Viveros y Plantaciones de CEPAS AMERICANAS

200.000 PIES MADRES EN PLENA PRODUCCIÓN QUE PUEDEN VER TODOS LOS CLIENTES QUE HONREN CON SU VISITA ESTA CASA

#### PRODUCCION ANUAL

DE 8 Á 10 MILLONES de estacas injertables para vivero.

DE 2 Á 3 MILLONES de barbados de las variedades más adaptables á todos los terrenos y que se consignan en catálogo.

500.000 injertos disponibles en las variedades siguientes: Garnacha, Tempranillo ó Tinto.

Para mayor seguridad del éxito en la plantación, los propietarios pueden mandar analizar las tierras previamente á mi representante quien les indicará la variedad adaptable

DIRECTOR-PROPIETARIO

PEDRO NADAL

FIGUERAS (Gerona)

PARA PRECIOS E INSTRUCCIONES DIRIJANSE AL REPRESENTANTE

Don Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO PEÑAFIEL (VALLADOLID)

### ABONOS QUÍMICOS de alta riqueza garantizada

Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO PEÑAFIEL

Abono para la primavera.

Nitrato de sosa 15/16 %, Nitrógeno.

Precios según la importancia del pedido.

# Sección de anuncios

**ALMACEN DE MADERAS**  
DE  
**Francisco Dueñas Martínez (El Quico)**  
PEÑAFIEL

En este Almacén se vende toda clase de Maderas del Norte y del País en Tablón, Taruna, blanca y roja, Tablas, Ripio, Chilla, Vigas, Macchones, Alfangas, Banzos de Escalera, Balaustrés y Remates en todos los Largos Anchos y Gruesos, Puertas y Ventanas de todas clases, construcción en Iscar y la Coruña; Pinas y Rayos del País y Valencianos; Cambás, Dentales y Trillos de los renombrados de Astudillo (Sociedad Francisco Perrote y Compañía, Ruedas para Cribas y Ceazos. (Precios de todas las clases el seis por ciento más barato que en Valladolid y puesto sobre vagón en esta Estación).

**PAGOS AL CONTADO**  
**NO CONFUNDIRSE**  
Calle del Puente, número 3  
**COMERCIO DEL QUICO**  
PEÑAFIEL

**BUENA OCASION**  
PARA ADQUIRIR  
**Vides Americanas**  
INJERTOS SUPERIORES

de tipo largo, únicos que resisten las pertinaces heladas y sequía de Castilla.

**LIQUIDACION**  
a precios económicos.  
**BARBADOS**  
desde 25 a 40 pesetas millar.  
**ESTACAS INJERTABLES**  
de primera clase desde 17 a 23 pesetas millar.  
**ESTAQUILLAS**  
para vivero desde 6 a 15 pesetas millar.

Auténtica y garantizada.  
Todas las plantas, francas de embalages.  
Se hacen descuentos en pedidos de importancia.  
DIRIGIRSE A  
**Don Carlos Alvarez de Toledo**  
Villafranca del Bierzo (LEÓN)

**Campos Elíseos de Lérida**  
GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS  
DIRECTOR PROPIETARIO: **D. Francisco Vidal y Godina**  
Especialidades que recomendamos a esta antigua y acreditada casa:  
**ARBOL-FRUTALES** en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan  
**VIDES AMERICANAS**  
**INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS**  
de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad  
Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

**LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES**  
de **Joaquín Orús (Zaragoza)**

Marcá escudo de la Virgen del Carmen  
Fábrica movida por electricidad. La de más producción de Aragón.  
La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.  
DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:  
**Sres. Don José Valiente e Hijo**

**CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS-BARNEDA Y LLONCH**  
**FIGUERAS (Gerona)**  
**LA RAPIDA**  
NUEVA MÁQUINA PARA INJERTAR,  
PATENTADA HACIENDO LA CUNA CON ANGULO RECTO, DE UN SOLO GOLPE DE PALANCA Y PROVISTA DE GUILLOTINA  
Depósito en Peñafiel: **D. Pedro de la Villa**  
En Valladolid: **D. Adrián Eyries**



**RELOJERIA y Taller de Composturas**  
**de Celestino de Juana**  
Relojes de bolsillo de 8 DIAS CUERDA y otras marcas, garantizados económicos desde 5 pesetas. Relojes de pared y gran surtido en cadenas.  
Se hacen con perfección la colocación de Relojes de Torre y toda clase de trabajos, según convenio.  
Próximo al juego de pelota, PEÑAFIEL

Para vestir con elegancia y economía  
**Gregorio Hernández**  
Boulevard, 29 y Constitución, 7  
VALLADOLID  
Gran medalla de oro: Exposición 1906

**Taller de Mármoles de JULIAN CONDE**  
DESPACHO: Santander, 6 y Zúñiga, 30—Valladolid  
Casa especial en trabajos para Cementerios.  
Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estatuas, Lápidas, etc., etc.  
Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra.  
Chimeneas, Baños, Pilas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc.  
Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

**Maquinaria Agrícola e Industrial y Oficinas Técnicas**  
**Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía**  
BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.  
**Sembradoras Hoosier-Garteiz**  
Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobadoras, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.  
Segadoras, Guadañadoras, Rustrillos y astilladoras Mc. Cormick—Trilladoras a vapor de todos los tipos.  
**PRESNAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL**  
Catálogos y presupuestos a quien los solicite  
Valladolid: DEPÓSITO EN RIOSECO:  
Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9 Calle Ancha, número 1.



**La Vitícola Riojana de Castilla y Latorre**  
Premiada en la Exposición Hispano-Francesa

Diploma de Honor con distintivo especial  
**ALFARO (Rioja)**  
Cepas Americanas.—150.000 pies madres.—Solo ocho variedades reconocidas las mejores.—Consúltase el **CARNET DEL VITICULTOR** que ofrecemos gratuitamente

**VIDES AMERICANAS**  
de **ADOLFO HERRIARTE**  
Propietario Viticultor en HARO (Rioja)

Casa de confianza y de las más importantes de Rioja y la que más vende en la Ribera de Aranda.  
REPRESENTANTE EN PEÑAFIEL

**SATURNINO DE LA PUENTE**  
**VIDES AMERICANAS.—Marcial Ombrás**  
Director Propietario en SANTOVENIA (Valladolid)

Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de INJERTOS, BARBADOS y ESTACAS, adaptables a todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.  
**CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880**  
con Sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904.  
Única casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

Producción verdad para la campaña de 1908-1909

1.700.000 estacas injertables.	Consúltase la tarifa de precios y variedades sobre las cuales haremos descuentos en los pedidos de alguna importancia.
2.800.000 id. vivero.	
2.100.000 barbados distintas variedades.	
700.000 injertos id. id.	

Esta casa solo vende lo que produce en sus viveros y pies madres garantiza la buena selección y frescura de sus plantas y hace las remesas todo embalado con carrizo y musgo por un sistema especial.

**Especialidad en BARBADOS**  
todos brotados de la yema superior  
GARANTIZANDO NO HABRÁ REUSES  
REPRESENTANTE Consultas  
**Don Emilio Pedro Villar** y análisis de tierras  
PEÑAFIEL (Valladolid) se hacen gratuitamente.